

9. Liikelaitoksia koskevat asiat

S ä h k ö l a i t o s

1 §

Viranhaltijat. Seuraavat sähkölaitoksen virat päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä: 29. pl:n insinöörin virka sekä 21. pl:n apulaiskatuvalomestarin virka (1.9. 2 293 §); 21. pl:n suunnitteluteknikon virka (17.3. 817 §); kolme 19. pl:n sähkömestarin virkaa ja 15. pl:n varastonhoitajan virka (3.2. 383 §, 17.2. 530 §, 3.3. 672 §) sekä 16. pl:n sähköyli-
 asentajan virka (12.5. 1 334 §).

Työneuvostolle päätettiin esittää, että eräät sähkölaitoksen viranhaltijat saataisiin määrätä suorittamaan ylityötä kertomusvuoden aikana ylittäen 200 tunnin määrän enintään 150 t:lla (yjesto 19.10. 7 081 §).

Vuosaassa olevan sähköjakeluverkon ym. ostaminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 9.3. tekemä päätös Lohjan Kalkkitechdas Oy:n Vuosaassa omistaman sähköjakeluverkon ja sähkönmyyntimittareiden ostamisesta ja sähkön toimittamisesta erikoishinnalla yhtiön Vuosaassa sijaitseville tuotantolaitoksille saatiin panna täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta. Samalla kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen ostamaan Lohjan Kalkkitechdas Oy:n Vuosaassa omistaman sähköjakeluverkon ja sähkönmyyntimittarit jäljempänä olevan kauppakirjaehdotuksen mukaisesti sekä oikeutti laitoksen solmimaan jäljempänä olevan ehdotuksen mukaisen sopimuksen sähkön toimittamisesta erikoishinnalla yhtiön Vuosaassa sijaitseville tuotantolaitoksille.

K a u p p a k i r j a

Lohjan Kalkkitechdas Oy, Lohja, jota tässä kauppakirjassa nimitetään Myyjäksi, ja Helsingin kaupunki, jota tässä kauppakirjassa nimitetään Kaupungiksi, ovat tehneet keskenään seuraavansisältöisen kauppakirjan:

Myyjä myy Kaupungille sen alueella Vuosaassa olevan sähköjakeluverkostonsa ja sähkönmyyntimittarinsa miljoonankuudensadankahdeksänkymmenenviidentuhannen yhdeksänsadanseitsemänkymmenenyhden (1 685 971) markan kauppahinnasta sekä muutoin tämän sopimuksen mukaisin ehdoin. Kauppahinta kuitataan ilman eri merkintää käteisellä maksetuksi.

2 §

Tällä kauppakirjalla myyty omaisuus käsittää Myyjän Vuosaassa omistamat maa-kaapeli- ja ajojohtoverkot, muuntamot, pääkytkinaseman sekä sähkönmyyntimittarit. Näihin sisältyvät Suomen Sähkölaitosyhdistyksen suorittaman arvion mukaan seuraavat laitteet: 5 950 m suurjännitemaakaapelia 20 kV PYLKVJ 3 × 50 mm² Cu, 2 240 kg maadoitusjohtimia 35 mm² Cu, 4 kpl ulkopäätteitä 20 kV, 7 228 m pienjännitemaakaapelia 1 kV PLKVJ 3 × 120 + 70 mm² Cu, 30 kpl jakokaappeja, ASEA, 149 kpl pienjännitepäätteitä LXBA 120 mm², 550 kpl sulakkeita 260 A, 12 112 m pienjänniteliittymisjohtoja MCMK, 9 200 m suurjänniteajojohtoja 16 mm² Cu pylväineen, 19 000 m pienjännite- ja katuvalojohtoja Cu pylväineen, 12 kpl 20 kV kuormanerottimia, 4 kpl kellarimuuntamoita, yhteensä 2 400 kVA, 7 kpl muurattuja muuntamoita, yhteensä 3 300 kVA, 4 kpl pylväsmuuntamoita, yhteensä 400 kVA, 1 kpl puutorneja, 40 kVA, 1 kpl pääkytkinasemia rakennuksineen ja 100 kVA muuntajineen, 4 kpl muuntajia (100, 200, 200 ja 300 kVA) sekä 3 266 kWh-mittareita. Mainittuihin määriin nähden myöhemmin ehkä havaittavat vähäiset poikkeamat eivät aiheuta puolin eikä toisin kauppahinnan muutosta tai muita seuraamuksia. Kauppaan eivät sisälly Myyjän omistamien tuotantolaitosten sisäiset

»Saseka», »Murskaamo» ja »Betonitehdas» nimiset muuntamot.

3 §

Pääkytkinaseman tarvitseman määrään myynnistä tai vuokraamisesta sovitaan erikseen. Kaupunki on oikeutettu käyttämään sanottua määrää ilman eri korvausta pääkytkinaseman tarpeisiin, kunnes asiasta on tehty kauppa- tai vuokrasopimus, enintään kuitenkin tämän kauppakirjan perusteella vuoden 1966 loppuun.

4 §

Myyjä sitoutuu välittömästi kauppakirjan allekirjoittamisen jälkeen puolestaan siirtämään Kaupungille ja Kaupunki ottamaan vastatakseen Myyjän Etelä-Suomen Voima Oy:n kanssa tekemät sähkön toimittamista Vuosaareen koskevat, 1.4.1964 ja 23.6.1964 allekirjoitetut sähkönsopimukset n:ot 38 ja 43.

5 §

Myyjä siirtää välittömästi kauppakirjan allekirjoittamisen jälkeen kaikki kaupan kohteena olevaa verkostoa koskevat vuokra- ym. sopimukset, muuntamotilojen osakekirjat, suostumukset ja luvat Kaupungille, joka puolestaan ottaa vastatakseen niiden edellyttämistä, omistusoikeuden siirtymisen jälkeiseen aikaan kohdistuvista velvoituksista. Niin ikään Myyjä oikeuttaa Kaupungin pitämään sellaiset kaupan kohteena olevat laitteet, jotka luovutushetkellä sijaitsevat Myyjän omistamilla alueilla, edelleen paikallaan sekä huolehtii omalla kustannuksellaan niiden mahdollisesti tarvittavista siirroista. Siirtoihin tarvittavat suostumukset hankkii ja niistä mahdollisesti aiheutuvista kustannuksista vastaa Myyjä. Asiakirjat luovutetaan Kaupungin sähkölaitokselle.

6 §

Omistusoikeus kaupan kohteeseen sekä vastuu myytävälle omaisuudelle mahdollisesti aiheutuvista vahingoista siirtyvät Myyjältä Kaupungille 31.3. ja 1.4.1966 välisenä yönä kello 24.00. Omaisuus siirtyy Kaupungille siinä kunnossa, missä se on vastuun siirtymishetkellä. Myyjä vastaa kuitenkin siitä, että omaisuutta on hoidettu ja hoidetaan omistusoikeuden siirtymishetkeen asti normaalia huolellisuutta noudattaen.

7 §

Myyjä luovuttaa ennen kauppakirjan allekirjoittamista jäljennökset kaupan kohteena olevaa verkostoa koskevista rakennus- ja käyttöluvista sekä Sähköntarkastuslaitoksen viimeisistä tarkastuskertomuksista.

8 §

Myyjä luovuttaa Kaupungin sähkölaitokselle 15.4.1966 mennessä yksityiskohtaiset kartat, luettelot ja kortistot tarpeellisine teknillisine ym. tietoineen kaikesta kaupan kohteena olevasta omaisuudesta. Samaan päivämäärään mennessä Myyjä luovuttaa Kaupungin sähkölaitoksen kuluttajiksi siirtyvistä kuluttajista nimiä, osoitteita, tariffeja, kulutuksen laatua ja mittarointia koskevat tiedot sekä jakeluverkostoon liitettyjen kiinteistöjen sisäjohtoasennuksia koskevat tarkastusilmoitukset, tarkastuspöytäkirjat ja asennuspiirustukset.

9 §

Kuluttajien mittarien lukeminen suoritetaan yhteistoiminnassa Myyjän ja Kaupungin sähkölaitoksen kesken 25.3. ja 7.4.1966 välisenä aikana. Myyjä on oikeutettu omalla kustannuksellaan perimään kuluttajien sähkönkulutuskulutukset mainittuun mittarinlukuun asti tapahtuneesta sähkönkulutuksesta.

2. Kaupunginhallitus

Tässä kauppakirjassa tarkoitettun jakeluverkoston alueella olevien liittyjien ja kuluttajien mahdollisesti esittämistä, Myyjän kantamiin maksuihin tai muutoin sopimuksentekoa edeltäneeseen aikaan kohdistuvista vaatimuksista ja huomautuksista aiheutuvista velvoitteista vastaa Myyjä.

10 §

Myyjä vastaa siitä, että myyty omaisuus siirtyy Kaupungille vapaana kaikista rasitteista ja rasituksista.

11 §

Tästä sopimuksesta mahdollisesti aiheutuvat erimielisyydet ratkaisee Helsingissä kokoontuva kolmimiehinen välimiesoikeus, johon kumpikin sopijapuoli valitsee yhden jäsenen ja nämä puheenjohtajan. Ellei sopijapuoli ole nimittänyt jäsentä 14 päivän kuluessa siitä, kun toinen on kirjallisesti vaatinut välimiesmenettelyä ja nimennyt oman jäsenensä, nimittää jäsenen Keskuskaupakamari. Jos jäsenet eivät pääse puheenjohtajasta yksimielisyyteen 14 päivän kuluessa, valitsee puheenjohtajan samoin Keskuskaupakamari.

12 §

Tätä kauppakirjaa on tehty kaksi samansisältöistä alkuperäiskappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle.

Sopimusluonnos

Helsingin kaupungin sähkölaitos, jota seuraavassa nimitetään Helsingiksi, ja Lohjan Kalkkitechdas Oy, jota nimitetään Kuluttajaksi, ovat keskenään tehneet seuraavan sopimuksen vuosina 1966—1983 tapahtuvasta sähkön hankinnasta.

1 §

Hankinnan laajuus

Tässä sopimuksessa mainituilla ehdoilla Helsinki toimittaa Kuluttajan käytettäväksi sähköä Kuluttajan Vuosaaressa sijaitsevilla tuotantolaitoksissa. Kuluttajalle annetaan tilausteho, jonka suuruus määräytyy sähkönkulutuskuukausittain mitatun tuntikeskitetyn maksimin perusteella. Tämän sopimuksen soveltamisen alkaessa on tilausteho ensimmäisen sähkönkulutuskuukauden maksimitetyn 50 kilowatin tarkkuudella ilmaistu yläliikiarvo. Kuluttajan tehontarpeen kasvassa suurennetaan tilaustehoa asteittain siten, että tilausteho aina pysyy vähintään yhtä suurena kuin Kuluttajan ottaman maksimitetyn 50 kilowatin tarkkuudella ilmaistu yläliikiarvo. Täten suurennettu tilausteho on voimassa sen sähkönkulutuskuukauden alusta alkaen, jonka aikana entinen tilausteho on osoittautunut riittämättömäksi. Sähkönkulutuskuukaudella tarkoitetaan noin yhden kuukauden pituista aikaa mittarinluvusta mittarinlukuun. Jos Kuluttajan maksimitetyn alenee pysyväsäilyluonteisten toimenpiteiden ansiosta vähintään vuoden pituiseksi ajaksi, tarkistetaan tilausteho vastaavasti siitä sähkönkulutuskuukaudesta alkaen, jona alennus on saavuttanut täyden arvonsa. Helsinki antaa Kuluttajalle loistehoa enintään yhden kilowatin Kuluttajan tilaustehon kahta kilowattia kohden.

2 §

Sähkön luovutus

Helsinki luovuttaa sähkön Kuluttajan käytettäväksi noin 50 j/s taajuuisena kolmi-vaihevirtana noin 20 kilovoltin jännitteellä sähkön luovutuskohdassa Kuluttajan Vuosaaren aseman 20 kilovoltin kytkinlaitoksessa. Kuluttaja huolehtii sähkön siirtämisestä sähkön luovutuskohdasta omille laitoksilleen.

3 §

Sähkön mittaus

Helsingin Kuluttajalle toimittama sähkö mitataan luovutuskohdissa 20 kilovoltin kookomakiskoilla. Helsinki hankkii ja pitää kunnossa tarpeelliset mittauslaitteet Kuluttajan ottamien tehojen ja energioiden mittamista varten. Mittarien laadun määrää Helsinki. Tilapäisesti sähkön mittaus voidaan suorittaa myös pienjännitepuolella, jolloin häviöiden ottamiseksi huomioon lisätään mitattuihin teho- ja energiamääriin 2 %. Kuluttaja on oikeutettu asettamaan mittauspaikkoihin myös omia mittauslaitteitaan.

Hinta. Tämän sopimuksen mukaisesta sähkönhankinnasta Kuluttaja suorittaa Helsingille kuukausittain: 1) tilaushintana tehosta 8.33 mk kilowattia ja sähkönkulutuskuukautta kohden 2) kulutushintana sopimusenergiasta 1.35 penniä kilowattituntia kohden. Puolet edellä mainitun kohdan 1) mukaisesta hinnasta on sidottu kotimaisten tavarain tukkuintaindeksiin (perusvuosi 1935 = 100 pistettä) sekä kohdan 2) mukainen hinta polttoaineen hintaindeksiin H siten, että kun indeksin arvo muuttuu käytössä olevia hintoja kulloinkin vastaavasta peruspisteluvusta vähintään 5 %, muutetaan hinnat suhteellisesti vastaamaan tätä indeksin arvoa, joka tämän jälkeen tulee olemaan uusi peruspisteluku. Tässä tarkoitettu hinnantarkistus suoritetaan aina, kun indeksin arvo on muuttunut vähintään 5 % peruspisteluvusta. Ensimmäiset peruspisteluvut, joita edellä mainitut hinnat vastaavat, ovat

kotimaisten tavarain tukkuintaindeksi: vuoden 1961 keskiarvo $T = 2306$

polttoaineen hintaindeksi H: vuoden 1961 alkupuoliskon arvo $H = 4.93$ mk/Gcal. Polttoaineen hintaindeksi H on se polttoaineen keskihinta 1 000 000 tehollista lämpöyksikköä sisältävää polttoainemäärää kohden, joka Helsingin kaupungin sähkölaitoksen täytyisi maksaa siitä kattilahuoneeseensa hankitusta polttoainemäärästä, mikä tarvittaisiin,

ellei sähkön hankintaa muualta tapahtuisi. Arvo H määrätään ennakolta kahdesti vuodessa 6 kuukaudeksi kerrallaan olemaan voimassa tammikuun alusta kesäkuun loppuun ja heinäkuun alusta joulukuun loppuun. Arvon H laskemisen suorittaa Voima- ja Polttoainetaloudellinen yhdistys Ekono. Mikäli tämän sopimuksen voimassaoloaikana Helsingin kaupungin sähkölaitoksen H-arvon laskeminen joudutaan lopettamaan, sopivat Kuluttaja ja Helsinki uuden vastaavan polttoaineen hintaindeksin käyttöönotosta, ja jätetään tätä koskeva selvitystyö Voima- ja Polttoainetaloudellinen yhdistys Ekonon suoritettavaksi. Sähkön hankinnan keskeytyksestä, joka aiheutuu Helsingin laitteista, jätetään 1) kohdan mukainen tilaushinta laskuttamatta jokaiselta täydeltä tunnilta, mikä keskeytystä on kestänyt. Helsinki ei ole velvollinen mihinkään muuhun korvaukseen sähkön hankinnan keskeytymisen vuoksi.

5 §

Mittauslaitteiden tarkistus

Helsingin mittauslaitteet voidaan antaa Kuluttajan sitä halutessa Valtion teknillisen tutkimuslaitoksen sähkölaboratorion tai muun sopijapuolen valitseman koestuslaitoksen tarkastettaviksi. Mikäli tarkistuksessa todettu mittarivirhe on pienempi kuin ± 5 %, maksaa Kuluttaja tarkistuksesta aiheutuvat kustannukset, muussa tapauksessa Helsinki. Mikäli tarkistuksessa todettu mittarivirhe on suurempi kuin keskimäärin ± 5 % niillä kuormituksilla, jotka ovat mittaukseen nähdessä määräävät, otetaan tästä aiheutuva sähkötoimituksen määrän oikaisu huomioon tarkistuskuukautta edeltäneen laskutuskauden alusta lukien.

6 §

Viat ja hankinnan keskeytykset

Sopimuspuolet ovat velvolliset viipymättä korjaamaan omissa laitteissaan ilmenevät

2. Kaupunginhallitus

viat, jotka rajoittavat tai keskeyttävät sähkön hankintaa. Helsinki on oikeutettu tavanomaisia huolto- ja muita töitään varten keskeyttämään sähkönannon tarpeellisen pitkäksi ajaksi. Keskeytys on kuitenkin, mikäli mahdollista, rajoitettava 5 tunniksi kerrallaan kello 8 ja 17 väliseen aikaan jonakin pyhäpäivänä. Ennakolta tiedossa olevasta keskeytyksestä tulee Helsingin hyvissä ajoin ilmoittaa Kuluttajalle.

7 §

Maksu

Kuluttaja maksaa kuukausittain Helsingille 4 §:n mukaisen hinnan Helsingin osoittamaan maksupaikkaan viimeistään 15. päivänä laskun saapumisesta.

8 §

Sopimuksen siirtäminen

Sopimuspuolet eivät ole oikeutettuja siirtämään tätä sopimusta kolmannelle henkilölle ilman näiden yhteistä suostumusta.

9 §

Ylivoimainen este

Ylivoimainen este vapauttaa sopimuspuolet tämän sopimuksen ehtojen täyttämisestä.

10 §

Hyvitys ja vahingonkorvaus

Tämä sopimus ei oikeuta sopimuspuolia muuhun hyvitykseen tai vahingonkorvaukseen, kuin mistä sopimuksessa on nimenomaan mainittu.

11 §

Erimielisyydet

Tästä sopimuksesta mahdollisesti aiheutu-

vat erimielisyydet ratkaisee Helsingissä koontuva kolmimiehinen välimiesoikeus, johon kumpikin sopijapuoli valitsee yhden jäsenen ja nämä puheenjohtajan. Ellei sopimuspuoli ole nimittänyt jäsentä 14 päivän kuluessa siitä, kun toinen on kirjallisesti vaatinut välimiesmenettelyä ja nimennyt oman jäsenensä, nimittää jäsenen Keskuskauppakamari. Jos jäsenet eivät pääse puheenjohtajasta yksimielisyyteen 14 päivän kuluessa, valitsee puheenjohtajan samoin Kauppakamari.

12 §

Voimassaolo

Sopimuksen soveltaminen alkaa 1 päivänä huhtikuuta 1966. Sopimus lakkaa olemasta voimassa 31 päivänä joulukuuta 1983.

Tätä sopimusta on tehty ja allekirjoitettu kaksi yhtäpitävää kappaletta, yksi kummallekin sopimuspuolelle (17.3. 819 §).

Varasähkön myyminen. Kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen myymään erikoishinnalla varasähköä omia voimalaitoksia omistaville kuluttajille jäljempänä olevan sopimusluonnoksen mukaisesti.

Varasähkö sopimus N:o

Helsingin kaupungin sähkölaitos, jota seuraavassa sanotaan Sähkölaitokseksi ja , jota seuraavassa sanotaan Kuluttajaksi, ovat tehneet seuraavan sisältöisen varasähkö sopimuksen:

1 §

Toimituksen kohde

Jos Kuluttajan voimalaitoksen sähkökehitys on teknillisen syyn vuoksi osittain tai kokonaan estynyt, Sähkölaitos toimittaa Kuluttajalle tämän sitä halutessa varasähköäkW suuruisella teholla ja 4 §:ssä esi-

tetyllä hinnalla, sekä muutoin tästä sopimuksesta ilmenevin ehdoin. Teknilliseksi syyksi ei katsota polttoaineen puutetta.

2 §

Ilmoittaminen

Jos syy, jonka vuoksi Kuluttajalle toimitetaan tämän sopimuksen mukaista varasähköä, on ennakolta Kuluttajan tiedossa, on varasähkön käytöstä hyvissä ajoin ilmoitettava Sähkölaitokselle. Jos varasähkön käyttö aiheutuu häiriöstä tai vikaantumisesta, on siitä välittömästi ilmoitettava Sähkölaitokselle. Kuluttaja on velvollinen mahdollisimman nopeasti poistamaan ne syyt, jotka ovat aiheuttaneet varasähkön käytön. Ellei kohutuullisessa ajassa näin tapahdu, Sähkölaitos on oikeutettu keskeyttämään varasähkön toimittamisen.

3 §

Mittaus

Sähkölaitos asentaa Kuluttajan laitokseen varatehon käytössäoloajan mittaamiseksi käyttötuntimittarin, jonka käynnistämisestä ja pysäyttämistä huolehtii Kuluttaja. Mittarin käydessä on käytössä erillinen tehomittaus.

4 §

Hinta

Kuluttaja maksaa varasähköstä Sähkölaitokselle kuluttajamaksuna 120 mk/v — tehomaksuna 1 §:n mukaisesta varatehosta 15 mk/vkW — energiamaksuna käyttämästään varaenergiasta 8 p/kWh. Kuluttajamaksu ja tehomaksu suoritetaan koko sopimuksen voimassaoloajalta riippumatta siitä, missä määrin Kuluttaja on varasähköä käyttänyt. Varaenergia lasketaan kertomalla varateho sen käytössäoloajalla.

5 §

Voimassaolo

Tämä sopimus tulee voimaan, jonka jälkeen se on voimassa yhden vuoden kerrallaan, ellei jompikumpi sopijapuoli sano sitä kirjallisesti irti vähintään yhtä kuukautta ennen kulumassa olevan sopimuskauden päättymistä.

6 §

Muut sopimusehdot

Tähän sopimukseen nähden noudatetaan muilta osin kulloinkin voimassa olevia Helsingin kaupungin sähkölaitoksen yleisiä sähkötoimitusehtoja.

7 §

Sopimuskappaleet

Tätä sopimusta on tehty kaksi samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin sopimuspuolelle (13.10. 2 725 §).

Voimalaitos- ym. työt. Kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen käyttämään kertomusvuoden talousarvioon pääomamenoihin voima-asemia, sähköasemia, siirtoverkkoja, kaukolämmitystä ym. varten merkittyjä siirtomäärärahoja (13.1. 156 §).

Irtaimiston myynti. Seuraavat sähkölaitoksen kirjanpidosta poistetut irtaimistoesineet päätettiin myydä: ARPIC FD 105/2812-merkkinen ilmapuristin romuna eniten tarjoavalle (yjsto 11.1. 5 069 §); teollisuuslaitosten lautakunnan kirjeessä n:o 69/18.3.1966 tarkoitettut 18 mittaria, neljä kytkinkelloa ja 12 virtamuuntajaa Oy Pohjoismaiden Yhdyspankille hintaan 2 593 mk (yjsto 22.3. 5 593 §); lautakunnan kirjeessä n:o 67/18.3.1966 mainitut seitsemän ajoneuvoa (yjsto 22.3. 5 594 §); sähkölaitoksen mittarivarastossa olevat n. 4 500 kpl kilowattituntimittareita ja n. 30 kpl virtamuuntajia (yjsto 17.5. 6 039 §); teollisuuslaitosten lautakunnan kirjeessä n:o

2. Kaupunginhallitus

123/27.5.1966 mainitut 56 muuntajaa eniten tarjoaville, kuitenkin siten että muuntajat on ensin tarjottava 10 kW:n jännitealueella oleville kaupungin laitoksille (yjsto 15.6. 6 241 §); lautakunnan kirjeessä n:o 186/16.9.1966 mainitut viisi moottorityökonetta romuna eniten tarjoavalle (yjsto 20.9. 6 850 §); Yleisradio Oy:lle yhtiön studio 1:ssä olevat kaksi jännite- ja kaksi virtamuuntajaa 1 080 mk:n yhteishinnasta, Oy Kaisaniemenkatu 1 -nimiselle yhtiölle talossa Kaisaniemenkatu 1 olevat 73 sähkömittaria 3 030 mk:n yhteishinnasta ja Oy Pohjoismaiden Yhdyspankille talossa Aleksanterinkatu 36 olevat 30 sähkömittaria 1 407 mk:n yhteishinnasta (yjsto 4.10. 6 980 §);

Muuntamoita ym. koskevat asiat. Sisäasiainministeriölle päätettiin esittää että, se myöntäisi poikkeuslupan sähkölaitoksen esittämien muuntamoiden pysyttämiseksi paikoillaan toistaiseksi (15.12. 3 347 §).

Puotilan sähkömuuntamon siirtämisestä lastentarha- ja -seimirakennukseen aiheutuneiden kustannusten peittämiseksi kaupunginhallitus myönsi 31 000 mk (24.11. 3 167 §).

Itäisen moottoritien ja Viikintien risteyksessä oleva muurattu tornimuuntamo päätettiin purkaa sähkölaitoksen toimesta (yjsto 29.11. 7 438 §).

Sammattintie 7:n viereisellä puistoalueella oleva tilapäinen lämpökeskus päätettiin myydä purettavaksi ja poiskuljetettavaksi (yjsto 30.8. 6 692 §).

Eräiden piirustusten hyväksyminen ym. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä jäljempänä mainitut pää- ja muutospiirustukset: Suvilahden voimalaitoksen portinvartijan rakennusta koskevat, arkkitehtitoimisto Arto Rautavirran laatimat pääpiirustukset (24.2. 602 §); arkkit. Erkko Virkkusen laatimat Hanasaaren polttoöljyvaraston pääpiirustukset (24.11. 3 145 §); sähkölaitoksen rakennuttajatoimiston laatimat Kivelänkatu 5—7:n muuntamoita koskevat pääpiirustukset (yjsto 12.7. 6 478 §); talorakennusosaston laatimat Salmisaaren muuntoaseman muuntajan n:o

9 suojakomeron pääpiirustukset (5.5. 1 243 §); sähkölaitoksen rakennuttajatoimiston laatimat Kampin sähköaseman jakelu- ja omakäyttömuuntamohuoneiden muutostyötä koskevat pääpiirustukset (25.8. 2 215 §); Arkkitehtuuritoimisto Aarne Ervin laatimat Myllypuron lämmitysvoimalaitoksen, piirikeskuksen sekä niiden alueen portinvartijarakennuksen pääpiirustukset (24.3. 867, 868 §).

Kaupunginhallitus päätti anoa sisäasiainministeriöltä poikkeuslupaa Myllypuron lämmitysvoimalaitoksen toisen rakennusvaiheen, piirikeskuksen ja portinvartijarakennuksen rakentamiseen korttelin n:o 47051 tonteille n:o 1 ja 2. Lämmitysvoimalaitoksen ja piirikeskuksen korttelin käyttömaisuusarvoksi määrättiin 2,5 mmk (6.4. 985 §, 15.9. 2 441 §).

Suurjännitejohdon siirtäminen. Sähkölaitosta kehoitettiin huolehtimaan Vartiokylän korttelin n:o 45146 tontilla n:o 5 sijaitsevan suurjännitejohdon kaapeloimisesta ja siirtämisestä tontin vieressä olevalle puistokaistalle sillä ehdolla, että Myllypuron Oppikoulu-yhdistys anojana korvaa sähkölaitokselle johdon entisen reitin pitenemisestä aiheutuvat lisäkustannukset enintään 14 000 mk:lla (29.9. 2 568 §).

Eräiden Vuosaaren kortteleiden liittämistä kaupungin sähköverkkoon koskevan anomuksen johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Bostads Ab Remmargränd -nimiselle yhtiölle, ettei Vuosaaren rakennuskaavan kortteleita n:o 95—97 voida liittää kaupungin sähköverkkoon, koska asemakaavassa ei kortteleita ole varattu asuntotarkoituksiin (10.11. 3 010 §).

Espoon Sähkö Oy:n osakkeiden myyntiä koskevan tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Espoon kauppalanhallitukselle, ettei se ainakaan toistaiseksi ollut kiinnostunut omistamiensa mainitun yhtiön osakkeiden myynnistä (28.4. 1 173 §).

Tullausta koskevat asiat. Kaupunginhallitus päätti hakea muutosta tullihallituksen 7.9. tekemään päätökseen, joka koski Hanasaaren voimalaitoksen kattilan osien tullausta. Ko.

tavarat oli tullattu höyrykattilana eikä kattilan osina. Koska näitä ei valmisteta kotimaassa, niiden olisi pitänyt olla tullittomia ja kaupungin saada peritty summa takaisin. (29.9. 2 580 §).

Kaupunginhallitus päätti tyytyä tullihallituksen 7.10. tekemään päätökseen, joka koski Helsingin IV tullikamarin 24.1. päivättyä tullilaskua n:o 7140. Tullihallitus oli hyväksynyt kaupungin valituksen ja oikeuttanut kaupungin saamaan takaisin liikaa kannettua tullia 312 mk ja liikevaihtoveroa 35 mk. Koron suorittamista koskevan vaatimuksen tullihallitus oli hylännyt (10.11. 3 012 §).

Teiden valaiseminen. Kaupungin tehtyä v. 1965 tie- ja vesirakennushallitukselle esityksen Helsingin—Jorvaksen moottoritien kaupungin alueeseen kuuluvan osan valaistuksen toteuttamisesta ja kustannusten jakamisesta valtion ja kaupungin kesken tie- ja vesirakennushallitus oli ilmoittanut, ettei se voinut toistaiseksi ryhtyä toimenpiteisiin kiinteän liikennevalaistuksen asentamiseksi Jorvaksen moottoritielle, mutta kylläkin sillä olevien liikennemerkkien valaisemiseksi. Samalla tie- ja vesirakennushallitus oli tiedustellut, aikoiko kaupunki valaista ko. moottoritien liittymät ja milloin tämä mahdollisesti tulisi tapahtumaan. Teollisuuslaitosten lautakunta totesi, että moottoritien kaupungin alueella olevat liittymät olisi valaistava kaupunginhallituksen v. 1965 tekemän esityksen mukaisesti odottamatta valaistuskysymyksen lopullista ratkaisua. Kaupunginhallitus päätti kehottaa lautakuntaa harkitsemaan tarpeellisen määrärahan merkitsemistä v:n 1967 talousarvioehdotukseensa em. liittymien valaisemiseksi. Päätöksestä ilmoitettaisiin tie- ja vesirakennushallitukselle (3.3. 668 §).

Poliisilaitos oli esittänyt, että kaupungin alueella oleville moottoriteille asennettaisiin kiinteä valaistus. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa poliisilaitokselle Jorvaksen moottoritien liittymien valaisemista koskevasta päätöksestään. Samalla päätettiin ilmoittaa, että koska moottoriteiden valaistuksen järjestä-

minen kuuluu tienpitäjälle, joka niiden osalta on valtio, ei moottoriteiden valaiseminen tässä vaiheessa muilta osin antanut aihetta toimenpiteisiin kaupungin taholta (15.12. 3 346 §).

Suomen Kansan Demokraattisen Liiton Lauttasaaren osastolle päätettiin ilmoittaa, että Lemissaarentie Tallbergin puistotien ja Lauttasaarentien väliseltä osuudelta valaistetaan kertomusvuoden aikana. Samalla päätettiin ilmoittaa Jorvaksen moottoritien valaisemista koskevasta em. päätöksestä (6.4. 984 §).

Kaukolämmitys. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa teollisuuslaitosten lautakunnan esittämät kaukolämpötariffit n:o 1—3 käytettäväksi 1.6. lukien lämpö- ja höyrysopimuksia tehtäessä (5.5. 1 244 §).

Kaupunginhallitus päätti, että työllisyysmäärärahoilla suoritettujen kaukolämpöjohtotöiden kustannukset saadaan kirjata talousarvion ulkopuolisena kantaomaisuuden lisäyksenä v:n 1965 tilinpäätöksen yhteydessä sähkölaitoksen pääoma-arvoon seuraavan suuruisina: Töölön virastotalon ym. kaukolämpöjohtotyöt 493 498 mk, Jäähallin kaukolämpöjohtotyöt 67 694 mk (20.1. 241 §).

Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että työllisyysmäärärahoilla suoritettujen Jäähallin kaukolämpöjohtotöiden kustannukset kirjataan sähkölaitoksen käyttöomaisuuteen 328 141 mk:n määräisinä siten, että ko. työstä työllisyystyönä suoritettuna aiheutuneet ylimääräiset kustannukset, 12 202 mk saadaan poistaa poistomäärärahaa käyttämättä (8.12. 3 280 §).

Kemijoki Oy:n rahaosakkeiden merkitsemistä koskeva tarjous. Yhtiölle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunki tällä kertaa ollut halukas merkitsemään yhtiön rahaosakkeita (4. 8. 2 009 §).

Laskujen maksuajan pidentäminen. Yleisjaosto teki joukon päätöksiä, jotka koskivat sähköverkkoon liittymismaksujen ja virrankulutusmaksujen maksuajan pidentämistä (yjsto 4.1. 5 023, 5 024 §, 11.1. 5 066, 5 067 §,

2. Kaupunginhallitus

18.1. 5 136, 5 137 §, 8.2. 5 288 §, 22.2. 5 397 §, 29.3. 5 647 §, 3.5. 5 900 §, 12.7. 6 433 §, 27.9. 6 922 §, 15.11. 7 313 §, 7.12. 7 493 §, 20.12. 7 615 §).

Virheellisten veloitusien oikaiseminen. Yleisjaosto oikeutti sähkölaitoksen hyvittämään eräille sähkön kuluttajille laskutuksessa sattuneet virheellisyydet (yjsto 1.2. 5 224 §, 1.3. 5 440 §, 19.4. 5 793 §, 17.5. 6 037 §, 7.6. 6 202 §, 29.11. 7 441 §).

Valaistusviikon järjestäminen. Kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen järjestämään yhteistoiminnassa alan yritysten kanssa valaistusviikon aikana 13.—20.9. Tarkoitukseen saatiin käyttää n. 30 000 mk. Valaistusviikon aikana järjestettävien yleisökilpailujen palkintoina saatiin jakaa enintään 10 000 kWh:n hintaa vastaava rahamäärä siten, että palkinnot hyvitetään sähkölaskujen suorituksen yhteydessä (18.8. 2 125 §).

Vahingonkorvaukset. Sähkölaitosta kehoitettiin suorittamaan posti- ja lennätinlaitokselle 17 267 mk ja Helsingin Puhelinyhdistykselle 8 608 mk katuvälöiden yhteydessä aiheutuneiden kaapelivahinkojen korvaamiseksi tavanmukaisilla ehdoilla (yjsto 30.8. 6 693 §) sekä Asunto Oy Meritullinkatu 17 -nimiselle yhtiölle kaapelikanavan louhintatöiden aikana sattuneiden ikkunoiden särkymisestä 42 mk ja yhtiön rakennukselle sattuneista muista vahingoista 300 mk (yjsto 20.9. 6 854 §). Sähkövirran katkaisemisesta aiheutuneista vahingoista päätettiin kahdelle eri henkilölle suorittaa korvauksia yht. 144 mk (yjsto 20.9. 6 848, 6 849 §).

Kansakoulunopettaja Eino Korvenmaalle päätettiin suorittaa 862 mk:n suuruinen korvaus hänen autonsa vaurioitumisesta Töölönkadussa olleessa painumassa (yjsto 8.11. 7 251 §) sekä tekn. Raimo Vaahteralle 430 mk korvauksena hänen autolleen sähkölaitoksen pihalla sattuneista vaurioista (yjsto 7.6. 6 201 §).

Sähkölaitosta kehoitettiin suorittamaan ostopääll. Seppo Käyhkölle 195 mk:n korvaus hänen sähkölaitoksen vaatenaulakosta ka-

donneista vaatteistaan (yjsto 27.9. 6 918 §).

Sillanrakennus Oy päätettiin kohtuussyistä vapauttaa korvaamasta kaupungille Lapinlahdenkadun sillan rakennustyömaalla v. 1963 syttyneen tulipalon yhteydessä vahingoittuneiden sähkölaitoksen omistamien kaapeleiden arvonalennuksia eli yht. 2 250 mk sillä ehdolla, ettei anoja esitä kaupungille muita vaatimuksia (yjsto 10.5. 5 955 §).

Yleisjaosto määräsi työn tek. Heikki Mitrosen v:n 1957—1961 aikana rikkomista katuvälölampuista suoritettavan korvauksen 50 mk:ksi. Korvaus oli suoritettava sähkölaitoksen pääkassaan (yjsto 15.2. 5 348 §).

Eräiden työtekijäin työssä särkyneiden silmälasien korvaamista varten yleisjaosto myönsi 184 mk (yjsto 19.4. 5 792 §, 24.5. 6 098 §, 16.8. 6 606 §, 13.12. 7 543 §).

Vesilaitos

Viranhaltijat. Teollisuusrakennustoimiston päällikön, dipl.ins. Olli Saramon kanssa päätettiin tehdä uusi työsopimus, jonka mukaan hänelle maksettava palkka on 2 725 mk/kk. Sopimus olisi tehtävä joko 3 v:ksi tai ainakin toistaiseksi, irtisanomisaika 3 kk. Sopimus tulee voimaan allekirjoitusta seuraavan kuu-kauden alusta (30.6. 1 963 §).

Seuraavat vesilaitoksen virat päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä: putkimestarin virka (22 pl.) (24.11. 3 137 §); suunnitteluteknikon ja rakennusmestarin virat (22), koneenhoitajan virka (14), neljä koneenhoitajan virkaa (13), rahastajan virka (10) ja toimistoapulaisen virka (8) (23.6. 1 858 §); kaksi kone- mestarin virkaa (19) (17.3. 816 §, 3.11. 2 936 §).

Käyttöpäivystyksen muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti, että Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen käyttöpäivystykseen voivat osallistua myös laitoksen työnjohtotetäivissä toimivat koneteknikko ja sähköy- lasentaja, jolloin kerrallaan toimii päivystäjä-

nä joko insinööri, kemisti, mestari, työnjohtotehtävissä toimiva koneteknikko tai sähköyliasentaja siten, että päivystysluokka on 3 c (9.6. 1 666 §).

Käyttöomaisuus. Rakennusviraston konevarikon hallinnassa oleva sähkömoottori HKR-485 päätettiin siirtää vesilaitoksen käyttöomaisuudeksi, hinta 100 mk (yjsto 1.3. 5 451 §).

Laitoksen käyttöomaisuusluettelosta päätettiin poistaa teollisuuslaitosten lautakunnan esittämät Vanhankaupungin vedenpuhdistuslaitoksen eräät pumput, moottorit ja puiset talousrakennukset sekä 426 kpl vesimittareita, joista 421 kpl saatiin myydä romuna eniten tarjoavalle, sen jälkeen kun käyttökelpoiset osat oli otettu talteen. Käyttöomaisuuskirjanpidossa saatiin suorittaa ylimääräinen 1 000 mk:n suuruinen poisto (3.2. 385 §, yjsto 1.3. 5 443 §).

Autot. Vesilaitokselle päätettiin hankkia 12 460 mk:n hintainen Volvo Duett -merkinen henkilöpakettiauto ja teollisuuslaitosten lautakunnan kirjelmässä mainitut yhdeksän autoa poistaa laitoksen kirjanpidosta ja luovuttaa myytäväksi eniten tarjoaville (yjsto 22.2. 5 395 §, 11.1. 5 070 §).

Vedenhankintalaitos-, puhdistuslaitos- ym. työt. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen käyttämään kertomusvuoden talousarvioon vedenhankintalaitoksia, puhdistuslaitoksia, vesisäiliöitä, jakeluverkkoa ym. varten merkittyjä siirtomäärärahoja (3.2. 382 §).

Vesijohtotyöt. Kaupunginhallitus päätti myöntää jäljempänä mainittujen vesijohtojen rakentamiseen seuraavat määrärahat: rakennuslain 78—79 §:ien mukaisten viemäritöiden yhteydessä suoritettavien vesijohtotöiden jatkamista varten Konalassa, Kaarelassa, Pakilassa, Oulunkylässä, Malmilla, Tapaninkylässä, Puistolassa, Vartiokylässä, Marjaniemessä ja Tammisalossa v:n 1965 tililtä 69 000 mk sekä samaan tarkoitukseen v:n 1963—1965 talousarvioihin ko. tileille muihin työkohteisiin merkityistä, mutta säästyneistä määrärahoista yht. 215 000 mk (13.1.

153 §); kertomusvuoden vastaavalta tililtä yht. 1.37 mmk vesijohtotöiden jatkamiseen Pakilassa, Tuomarinkylässä, Pitäjänmäellä, Konalassa, Etelä-Kaarelassa, Malmilla, Tapaninkylässä, Puistolassa, Vartioharjussa, Marjaniemessä ja Tammisalossa (8.12. 3 282 §); 100 000 mk vesijohdon rakentamiseksi Kuusiniementiehen ja Krogiuksentien (26.5. 1 505 §); 26 000 mk Vähätuvantien ja Vuorikummuntien vesijohdon putkikustannuksia varten (20.1. 203 §); 95 000 mk vesijohdon rakentamiseksi Vannetien Etelä-Kaarelassa (3.2. 387 §); 65 000 mk vesijohtoverkon rakentamista varten Pakilassa Muurimestarintien alitse Palosuontielle (yjsto 5.7. 6 417 §); 250 000 mk vesijohtojen rakentamista varten Torpparinmäen asuntoalueelle (3.3. 671 §); 80 000 mk vesijohtojen rakentamista varten Pukinmäen Karhusuontiehen ja Karhusuonkujaan (31.3. 928 §); 20 000 mk Tapanilan Yrttimaantien vesijohdon kanavakustannuksia varten (12.5. 1 350 §); 65 000 mk Fallkullantien vesijohtotyön suorittamista varten (31.3. 927 §); 160 000 mk vesijohdon rakentamista varten Ollilantiehen (26.5. 1 504 §); 17 000 mk vesijohdon rakentamista varten Kulosaaren kirkkoa varten (8.12. 3 281 §); lisäksi olisi ryhdyttävä toimenpiteisiin Vanhan Hämeenkylläntien vesijohdon rakentamiseksi käytettävissä olevilla määrärahoilla (12.5. 1 349 §).

Lohjan Kalkkitehdas Oy:lle myönnettiin oikeus rakentaa vesijohto Itämerenkadun ja Kellosaaren rannan väliseen katualueeseen anojan ehdottamalla tavalla ja kustannuksella siten, että anoja huolehtii maarakennustöistä ja vesilaitos vesijohdon asennuksesta vesimittarille saakka, mikä tapahtuu anojan kustannuksella. Lupa on voimassa kolmen kuukauden irtisanomisajoin kauintaan siihen saakka, kunnes anojan vuokra-alueen kohdalle tulee tarpeelliseksi rakentaa yleinen vesijohto, johon anoja on velvollinen liittymään. Kertakaikkinen korvaus on 10 mk (yjsto 11. 10. 7 018 §).

Puolustusministeriölle myönnettiin lupa

2. Kaupunginhallitus

rakentaa vesijohto Lauttasaaresta Melkki—Katajaluoto — Harmaja — Kuivasaari—Iso-saari nimisille saarille Insinööritoimisto Oy Väylä -nimisen toimiston laatimien piirustusten mukaisesti mm. seuraavilla ehdoilla: anoja hankkii mahdollisten yksityisten maaja vesialueiden omistajien tai haltijain ja vesioikeuden luvan johdon rakentamiseen, lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta, puiden kaatamista on vältettävä ja niiden kaatamisesta ja korvaamisesta on sovittava kiinteistöviraston metsäosaston kanssa, kertakaikkinen korvaus luvasta on 600 mk (yjsto 24.5. 6 099 §).

Herra Toivo Nurmelle myönnettiin lupa yksityisen vesijohdon rakentamiseen Laajasalon Itätuulentiehen tavanomaisilla ehdoilla, irtisanomisaika kuusi kuukautta ja kertakaikkinen korvaus 50 mk (yjsto 8.2. 5 303 §).

Vesipostit. Kaupunginhallitus hyväksyi seuraavat yleisten vesipostien käyttämisohteet: 1. Vedenotto yleisistä vesiposteista on sallittua vain talouskäyttöä varten. 2. Vedenoton on tapahduttava suoraan astiaan. 3. Letkun kiinnittäminen vesipostiin on kielletty. 4. Vesipostista ei saa turhaan juoksentaa vettä. 5. Autojen pesu, pyykin huuhtelu ja muu vastaava toiminta vesipostin luona on kielletty. Samalla kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen harkintansa mukaan pakottavissa tapauksissa sulkemaan määräajaksi sellaisen vesipostin, jota varoituksista huolimatta käytetään ohjeiden vastaisesti (12.5. 1 330 §).

Vesipostin rakentamiseksi Vartiogarjuun Puolimatkanpolun varrelle kaupunginhallitus myönsi 2 500 mk (27.10. 2 874 §).

Eräät teollisuuslaitosten lautakunnan ehdottamat, eri puolilla kaupunkia olevat vaapaapostit päätettiin poistaa tarpeettomina (yjsto 15.2. 5 349 §, 8.11. 7 250 §).

Kesävesijohdot ja -vesipostit. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen asentamaan kertomusvuoden kesäkaudeksi seuraavat tilapäiset vesijohdot ja -postit: Konalassa 1 vesiposti ja 150 m vesijohtoa, Etelä-Kaarelassa 15 vesipostia ja 2 200 m vesijohtoa, Pakilassa ja

Tuomarinkylässä 10 vesipostia ja 1 350 m vesijohtoa, Oulunkylässä 2 vesipostia ja 200 m vesijohtoa, Pukinmäessä 6 vesipostia ja 650 m vesijohtoa, Malmilla ja Tapaninkylässä 24 vesipostia ja 3 150 m vesijohtoa, Suutarilassa 2 vesipostia ja 250 m vesijohtoa, Puistolassa ja Heikinlaaksossa 13 vesipostia ja 1 900 m vesijohtoa, Mellunkylässä 5 vesipostia ja 600 m vesijohtoa, Vartiokylässä 16 vesipostia ja 1 950 m vesijohtoa, Laajasalossa 3 vesipostia ja 300 m vesijohtoa, eli yht. 97 vesipostia ja 12 700 m vesijohtoa. Lisäksi vesilaitos oikeutettiin asentamaan tilapäisiä vesijohtoja enintään yht. 2 000 m (12.5. 1 331 §).

Rakennuspiirustukset. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä vesilaitoksen laatimat Alppilan pyöreän vesisäiliön pumppuaseman pääpiirustukset (17.3. 815 §) sekä arkk. K. R. Lindgrenin laatimat Ilmalan vesisäiliön I—III kerroksen käyttötilojen muutostöitä koskevat pääpiirustukset sillä ehdolla, että piirustukset tarkistetaan palolaitoksen esittämien vaatimusten mukaisiksi (17.2. 532 §).

Vantaanjoen vesistöalueen käyttö. Vantaanjoen jätevesikatselmusten toimitusinsinööri oli pyytänyt kaupungilta selvitystä kaupungin suunnitelmista Vantaanjoen vesistöalueen käytön suhteen. Teollisuuslaitosten lautakunta totesi Vantaanjoen nykyisin olevan ainoa ja kaupungin suunnitelmien mukaan vielä n. 15 v:n ajan kaupungin tärkein raakavesilähde. Vedenotto Vantaanjoesta tapahtuu Pitkäkösken ja Vanhankaupungin vedenpuhdistuslaitoksilla. Pitkäköskellä otetaan raakavesi Silvolan tekoaltaan kautta ja Pitkäkösken — Vanhankaupungin välisen raakavesitunnelin valmistuttua on vasta 1964 lähtien mahdollisimman suuressa määrin pyritty myös Vanhankaupungin vedenpuhdistuslaitokselle ottamaan vesi ko. tekoaltaan kautta. Raakavesi otetaan siis ensisijaisesti Vantaan päähaarasta, jolloin Silvolan tekoaltaalla käyttämällä vältetään käyttämästä laadultaan huonompaa Keravanjoen vettä. Kaupungin Vantaanjoesta ottama vesimäärä

oli v. 1965 keskimäärin 2.1 m³/s. Säännöstelemällä viittä järveä turvataan kaupungille Vantaanjoesta 2.25 m³/s. suuruinen virtaama, joka riittänee v:een 1967 asti. Siihen mennessä on kaupungille järjestettävä mahdollisuus lisäveden saantiin. Suunnitelmien mukaan joudutaan Vantaanjokea käyttämään hyväksi raakavesilähteenä 1980 -luvun alkupuolelle asti. Helsingin kaupungin, Espoon kauppalan ja Helsingin maalaiskunnan kesken raakaveden hankinnasta tehty sopimus edellyttää mm. Vantaanjoen käyttämistä kaupungin raakavesilähteenä. Vaikka Vantaanjoen veden laatu on tunnetusti huono, ei kaupungilla kuitenkaan ole lähitulevaisuudessa mahdollisuuksia luopua vesistön käyttämisestä raakavesilähteenä. Suunnitelmat lisäveden saamiseksi Karjaanjoen vesistöalueelta (Hiidenvesisuunnitelma I) ja Vantaanjoen eräiden Es- poossa olevien järvien ja Lepsämänjoen (Hiidenvesisuunnitelma II) hyväksikäyttämisestä on tehty ja toteutetaan ne lähivuosina. Vuoteen 1980 mennessä arvioidaan ehdittävän vedenhankinnan kauko-ohjelman puitteissa suunnitella ja järkipärisesti toteuttaa raakaveden johtaminen Sisä-Suomen järvi-alueilta Etelä-Suomeen. Tähän saakka on pakko käyttää Vantaanjokea raakavesilähteenä. Kaupungin raakavedentarpeen laske- taan v. 1970, 1980 ja 1990 olevan vastaavasti 2.65 m³/s, 3.80 m³/s ja 4.80 m³/s. Vantaan- jokea tullaan tulevaisuudessa käyttämään myös raakaveden johtamiseen muilta vesistö-alueilta. Vedensiirtoon Sisä-Suomesta on suunniteltu ainakin Vantaanjoen vesistö-alueella käytettäväksi tunnelijohtoa, jolloin Vantaanjoen käytöstä varsinaisena raakave- silähteenä voidaan luopua. Tämän veden- siirron yhteydessä tulee kaupunki kuitenkin käyttämään eräitä Vantaanjoen latvajärviä varasto- ja tasausaltaina sekä normaalisti että katastrofitilanteissa. Tällöin tulevat ky- symykseen kaupungin jo nyt säännöstelemät Hirvi-, Suoli- ja Kytäjärvi. Monien asutus- keskusten halki virtaavana on Vantaanjoella myös tärkeä merkitys maisemallisten ym.

arvojen takia. Kun raakaveden laadun on täytettävä juomavedeksi valmistettavalle ve- delle asetettavat laatuvaatimukset, olisi Van- taanjoen käyttämiseksi raakavesilähteenä tai raakavedenkuljetukseen koko alueen viemäri- vedet johdettava vesistön ohi mereen. Tarvit- tavierien viemärien rakentaminen tulisi kuiten- kin taloudellisesti kohtuuttoman raskaaksi, jonka vuoksi tavoitteena olisi pidettävä sitä, että jätevedet puhdistetaan mekaanisesti ja biologisesti mahdollisimman hyvin ja maa- altaita käyttäen lasketaan vesistöön vain runsaan veden aikana. Näillä toimenpiteillä saataisiin aikaan olennainen raakaveden laa- dun parannus ja samalla luotaisiin vastaisuut- ta varten edellytykset vesistön virkistys- yms. käyttöön. Kaupunginhallitus päätti lähettää toimitusinsinööriille lautakunnan lausunnon mukaisen selvityksen (23.6. 1 854 §).

Raakaveden hankintaa koskevan toiminta- säännön hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Helsingin kaupungin, Es- poon kauppalan ja Helsingin maalaiskunnan välillä 6.10.1965 allekirjoitetun, raakaveden hankkimista koskevan sopimuksen 10 §:ssä edellytetyn toimikunnan toimintaohjeet sit- ten, kun ao. kunnallishallitukset ovat ne hy- väksyneet (6.4. 983 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kaupun- gin puolesta suostua siihen, että em. sopimuk- sen 6 §:ää muutetaan siten, että sanotussa py- kälässä tarkoitettua lähiohjelman toisen vai- heen laajuudesta ja toteuttamisesta sovitaan lopullisesti vasta sen jälkeen, kun raakaveden hankinnan kauko-ohjelman alustava sunni- telma toteuttamisaikatauluineen on valmistu- nut, kuitenkin ennen syyskuun 1967 loppua (24.11. 3 146 §).

Kolmisopimuksessa edellytetyn toimi- kunnan v:n 1965 toimintakertomus päätet- tiin hyväksyä (18.5. 1 423 §).

Raakavesitunnelin rakentamisen aiheutta- man kaivojen veden vähentymisen ja kuivumi- sen korvaaminen. Teollisuuslaitosten lauta- kunnan ilmoituksen mukaan oli Pitkäkosken —Vanhankaupungin raakavesitunnelin lou-

2. Kaupunginhallitus

hintatöiden yhteydessä suoritettujen kaivohavaintojen perusteella todettu tunnelilinjalla ja sen läheisyydessä olevien kaivojen veden vähentymistä ja kuivumista. Näiden vahinkojen korvaamiseksi kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen korvaamaan esitettyissä 48 tapauksessa aiheutuneet vahingot siten, että korvausjärjestelystä sovitaan kirjallisesti jokaisen korvauksenajan kanssa erikseen. Vesilaitoksen toimitusjohtaja oikeutettiin allekirjoittamaan vahingonkorvauksia koskevat sopimukset, joissa kukin korvauksensaaja saatuaan korvauksen luopuu esittämästä enempiä vaatimuksia kaivonsa kuivumisen tai sen veden vähentymisen johdosta kaupungille (20.1. 238 §).

Helsingin maanviljelysinsinööripiirin ilmoituksen mukaan oli maanv. Onni Hinkkanen kääntynyt Vihdin vesilautakunnan puoleen asiassa, joka koski hänen kaivonsa kuivumista kaupungin vesilaitoksen tunnelityön vuoksi. Hän oli pyytänyt viranomaisten toimenpiteitä asiassa. Koska kaupunki ilman vesioikeuden lupaa oli ryhtynyt toimenpiteeseen, mistä saattoi olla seurauksena talusveden saannin estyminen, oli maanviljelysinsinööripiiri kehottanut kaupunkia selvittämään, ettei kaivon kuivuminen ollut johtunut tunnelin rakentamisesta, tai ryhtymään toimenpiteisiin talusveden saamiseksi ko. tilalle tai muuten sopimaan asiasta asianomaisen kanssa. Teollisuuslaitosten lautakunnan ilmoituksen mukaan oli raakavesitunnelin rakennustyön johdosta suoritettu kaivojen vedenkorkeushavainnot 200 m:n alueella tunnelinlinjan molemmin puolin. Alueella olevat kaivot oli tutkittu n. kerran kuukaudessa. Hinkkasen omistama kaivo sijaitsee n. 600 m:n päässä tunnelinlinjasta, joten siitä oli tehty havainnot vasta kaivon kuivumisilmoituksen jälkeen. Vesilaitos piti epätodennäköisenä, että kaivon kuivumiseen olisi syynä raakavesitunnelin rakentaminen. Samaa tulokseen oli tutkimuksissaan tullut Insinööri-toimisto Maa ja Vesi Oy. Asian seikkaperäisemmäksi tutkimiseksi olisi

kuitenkin suoritettava pitkäaikaisia pohjaveden korkeushavainnot sekä selvittävä, mikä vaikutus tunnelin käyttöönotolla oli pohjavesioloihin. Tämän tutkimuksen vuoksi oli Hinkkaselle ehdotettu, että vesilaitos kustannuksellaan kaivattaisi hänen tilalleen kaivon, jota vesilaitos v:een 1970 saakka voisi tutkimuksiaan varten käyttää ja josta Hinkkanen vapaasti voisi ottaa tarvitsemansa talusveden. Asiaa koskeva sopimus allekirjoitettiin 3.11. Kaupunginhallitus päätti antaa maanviljelysinsinööripiirille teollisuuslaitosten lautakunnan lausunnon mukaisen selvityksen (24.11. 3 142 §).

Kaupungin Tapiolan alueella omistaman vesijohdon myynnin aiheuttamat toimenpiteet. Kaupunginvaltuuston 15.12.1965 tekemän päätöksen perusteella myyty Tapiolan alueella oleva vesijohtoverkko ja vedenmyyntimittarit päätettiin siirtää vesilaitoksen kirjanpidosta 193 089 mk:n arvoisina ja myyntihinta 709 700 mk merkitä kaupungin yleisiin tuloihin pääomatuloksi (25.8. 2 217 §).

Veden johtamista Hiidenvedestä Vantaanjokeen koskeva katselmus. Asiamiestoimisto määrättiin edustamaan kaupunkia niissä katselmuskokouksissa, jotka pidettäisiin veden johtamista Hiidenvedestä Vantaanjokeen kaupungin, Helsingin maalaiskunnan ja Espoon kauppalaan käyttöveden lisäämiseksi ynnä Hiidenveden ja tähän järveen laskevien Sakaran, Punelian ja Kerityn säännöstelyä koskevan vesiasian johdosta. Asiantuntijana saatiin käyttää vesilaitoksen toimitusjohtajaa tai hänen määräämäänsä henkilöä (29.3. 5 648 §).

Vesilaitoksen 90-vuotisjuhlallisuuudet päätettiin järjestää teollisuuslaitosten lautakunnan esittämällä tavalla laitoksen hallintomäärärahoja käyttäen kuitenkin siten, että kysymys toimikunnan asettamisesta teknillisen museon perustamista varten otetaan aikanaan erikseen käsiteltäväksi (24.3. 866 §).

Vahingonkorvaukset. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen suorittamaan Sähkökaluste Oy:lle Helsingin hovioikeuden 19.1.1966

tuomitsemat, v. 1962 tapahtuneesta vesivahingosta aiheutuneet korvaukset ja oikeudenkäyntikulut sillä ehdolla, että yhtiö antaa paitsi kirjallisen sitoumuksen siitä, että se hovioikeuden tuomion mahdollisesti korkeimmassa oikeudessa muuttuessa kaupungin eduksi, sitoutuu maksamaan takaisin kaupungille liikaa saamansa rahamäärän korkoineen, sekä vesilaitoksen hyväksymän takauksen tai pantin rahojen palauttamisesta (9.6. 1 661 §).

Edelleen päätettiin suorittaa seuraavat vahingonkorvaukset: herra Jaakko Pietariselle 80 mk auton naarmuuntumisesta vesilaitoksen työmaalla (yjsto 22.11. 7 377 §); harj. Carl-Gustaf Grennerille 119 mk moottoripyörän vioittumisesta Töölönk. 14:n kohdalla (yjsto 10.5. 5 956 §); silmälasien särkymisestä putkiasent. Aarre Timoselle 16 mk (yjsto 25. 1. 5 175 §) ja putkiasent. Kauko Tammiselle samasta syystä 38 mk (yjsto 15.11. 7 315 §).

K a a s u l a i t o s

Viranhaltijat. Seuraavat laitoksen avoimeksi tulleet virat päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä: I putkiverkkoinisöörin virka (29) (yjsto 12.7. 6 477 §); yliasennusteknikon virka (25) (14.4 1 050 §); asennusmestarin virka (22) (24.11. 3 137 §); rahastajan virka (10) ja ostajan virka (17) (17.2. 529 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 23.11.1965 hylännyt ins. Reinhold Succon valituksen, joka koski viransijaisuusmääräyksen peruuttamista ja kaupunginhallituksen hylkäyspäätöstä hänen eläkettään koskevassa valitusasiassa (27.1. 309 §, 3.2. 407 §).

Rakennustyöt. Kaupunginhallitus oikeutti kaasulaitoksen käyttämään kertomusvuoden talousarvioon jakeluverkkoja, kuluttajalaitteita ym. varten merkittyyä siirtomäärärahoja. Määrärahoilla suoritettavat työt oli py-

rittävä sopeuttamaan työllisyyden kausivaihtelujen mukaisesti siten, ettei työvoiman määrä kesällä ylittäisi talvikauden työvoimaa (13.1. 152 §).

Kaasunmyyntitariffin tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 7.9. tekemä päätös kaasulaitoksen yleistariffien tarkistamisesta saatiin panna täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta. Samalla kaupunginhallitus päätti muuttaa kaasun erikoistariffin sekä pääasiallisesti huoneiden lämmitykseen käytettävän kaasun erikoishinnan. Uusia tariffeja saatiin soveltaa päätöstä seuraavan laskutuskauden alusta lukien (8.9. 2 369 §, kunn. as. kok. n:o 92).

Autot ym. Kaasulaitoksen käyttöomaisuudesta päätettiin poistaa Volkswagen Kombi, Austin ja Ford Taunus merkkiset henkilöautot, jotka saatiin myydä eniten tarjoaville (yjsto 5.4. 5 708 §, 8.11. 7 249 §). Edelleen saatiin laitoksen käyttöomaisuudesta poistaa yht. 1 317 kaasumittaria ja myydä romuna eniten tarjoavalle (yjsto 25.1. 5 176 §, 16.8. 6 607 §, 15.11. 7 314 §). Laitoksen tarpeettomat työkalut, koksiseula ja viisi työkoretta saatiin myös myydä eniten tarjoavalle ja poistaa laitoksen käyttöomaisuudesta. Uutta kuormauskauhaajaa hankittaessa oli osamaksumuonutettava entinen Playloander International -merkinen kuormakauhaaja (yjsto 5.4. 5 707 §, 17.5. 6 038 §, 16.8. 6 605 §).

Piirustusten hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Viikintien liittymän alueelle Mekaanikonkadun varrelle rakennettavan kaasunpaineen säätäjäkaapin piirustukset (12.5. 1 337 §).

Virheellisen veloituksen oikaiseminen. Helsingin yliopiston fysiikan laitokselle ja eräälle yksityiselle henkilölle päätettiin palauttaa näiltä liikaa perityt määrät, yht. 1 380 mk (yjsto 1.3. 5 441 §, 7.12. 7 489 §).

Vahingonkorvaukset. Eräälle laitoksen työntekijälle myönnettiin korvaus työssä särkyneistä silmilaseista (yjsto 4.1. 5 021 §)

2. Kaupunginhallitus

Jäsenmaksut. International Gas Union -nimiselle kansainväliselle liitolle päätettiin suorittaa kertomusvuoden jäsenmaksu 250 mk (yjsto 22.11. 7 376 §).

Teollisuuslaitokset

Virkojen järjestely. Kaupunginvaltuuston 14.12. tekemän päätöksen johdosta 1.1.1967 lukien perustettuihin jäljempänä mainittuihin virkoihin saatiin niitä haettavaksi julistamatta valita vastaavien tilapäisten virkojen hoitajat seuraavasti: vesilaitoksen jakeluosaston 33. pl:n osastopäällikön virkaan dipl. ins. Erkki Nuutila ja yleisen osaston 32. pl:n osastopäällikön virkaan dipl.ins. Simo Saari, sähkölaitoksen 33. pl:n osastopäällikön virkaan dipl.ins. Leo Neuvo sekä vesilaitoksen 24. pl:n kamreerin virkaan merkon. Tapio Suomi. Vaali suoritettiin tavanmukaisilla ehdoilla. Samalla kaupunginhallitus määräsi, ettei 1.1.1967 lukien palkata sähkölaitokseen 33. pl:n tp. osastopäällikköä eikä vesilaitokseen tp. sopimuspalkkaista osastopäällikköä eikä 32. pl:n mukaista tp. insinööriä eikä 24. pl:n mukaista tp. konttoripäällikköä. Kaasulaitoksen 29. pl:n tp. insinöörin virka muutettiin samasta ajankohdasta 31. pl:n tp. insinöörin viraksi. Edelleen päätettiin, että sähkö-, kaasu- ja vesilaitokseen perustettujen seuraavien virkojen haltijat eivät olleet oikeutettuja lisä-, yli- ja sunnuntaityökorvauksiin: osastopäällikön virat, kaasulaitoksen 31. pl:n tp. insinöörin virka ja 30. pl:n kemistin virka sekä sähkölaitoksen 25. pl:n konttoripäällikön virka ja vesilaitoksen 24. pl:n kamreerin virka. Vesi-, kaasu- ja sähkölaitoksen eräiden viranhaltijain oikeudesta varallaolokorvaukseen oli tehtävä eri esitykset (22.12. 3 376 §).

Teollisuuslaitosten kassa- ja tili-osasto

Eräiden perimistöimenpiteiden lopettaminen. Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan entisiin toimeksiantoihin perustuvista perimistöimenpiteistä eräiden sähkö-, vesi- ja kaasulaitoksen saatavien osalta (27.1. 283 §, 10.2. 433 §, 10.3. 713 §, 2.6. 1 553 §, 16.6. 1 749 §, 25.8. 2 192 §, 20.10. 2 765 §, 24.11. 3 117 §, 15.12. 3 327, 3 328 §).

Viranhaltijat. Kassa- ja tiliosaston 1.12. avoimeksi tuleva 8. pl:n toimistoapulaisen virka päätettiin jättää toistaiseksi vakinaisesti täyttämättä (13.10. 2 726 §).

Erhelaskujen korvaaminen. Osaston kahdeksalle kassanhoitajalle ja yhdelle rahastajalle v. 1960—1966 erhelaskujen vuoksi aiheutuneet kassavajaukset, yht. 505 mk, päätettiin sekalaisina kuluina poistaa ao. laitosten kirjanpidosta (yjsto 27.12. 7 650 §).

Liikennelaitos

Viranhaltijat. Liikennelaitoksen I lääkärin, lääket. lis. Carl-Gustaf Gröndahlin kanssa päätettiin tehdä kaupungin neuvottelijain ja Suomen Lääkäriliiton edustajain kesken 27.4. allekirjoitetun neuvottelutuloksen mukainen palkkaussopimus kaupungin viranhaltijain palkkaussopimuslomaketta käyttäen siten, että sopimus astuu voimaan 1.5. lukien (27.10. 2 873 §).

Laitokseen päätettiin ajaksi 15.9.—31.12. palkata uusi tp. III lääkäri 15. pl:n mukaisesti. II lääkärin palkkaus määräytyy em. neuvottelutuloksen mukaisesti 1.5. lukien (8.9. 2 367 §).

Liikennelaitokseen oli hankittu uusi kirjanpitokone, jolloin syntyneen työnsäästön vuoksi laitoksen huoltokonttorin henkilökuntaa oli voitu vähentää ja siirtää muihin tehtäviin. Poikkeuksen muodosti kuitenkin tilapäinen virastotyöntekijä, joka oli hoitanut

huoltokonttorin tehtäviä. Ko. henkilö, jolla oli 40 palvelusvuotta, oli ilmoittanut olevansa halukas siirtymään eläkkeelle. Koska hänen sijoittamisensa muihin tehtäviin oli vaikeata, kaupunginhallitus päätti, että hänet saatiin irtisanoa 31.3. lukien. Virka päätettiin lopettaa samasta päivästä alkaen (3.3. 667 §).

Eräiden tilapäisten virkojen nimikkeet päätettiin muuttaa seuraavasti: varastotarkastajan (19) tp. virka varastotarkkaajan samaan palkkaluokkaan kuuluvaksi viraksi, apulaisvarastonhoitajan (14) tp. virka kirjeenvaihtajan samaan palkkaluokkaan kuuluvaksi tp. viraksi, vaaturimestarin (17) tp. virka varastonhoitajan samaan palkkaluokkaan kuuluvaksi viraksi, apulaisvaaturimestarin (15) tp. virka apulaisvarastonhoitajan samaan palkkaluokkaan kuuluvaksi tp. viraksi sekä vaatevarastonhoitajan (10) tp. virka samaan palkkaluokkaan kuuluvaksi tp. toimistoapulaisen viraksi (8.9. 2 365 §).

Talusojohtajan ja autoliikenneosaston osastopäällikön virka päätettiin edelleen jättää vakinaisesti täyttämättä, kauintaan kuitenkin 30.6.1967 saakka (9.6. 1 663 §, 29.12. 3 469 §).

Laitoksen pääkassanhoitajalle päätettiin korvata hänelle 12.11.1965 toimitetun palkanmaksun yhteydessä tapahtunut 100 mk:n erehdys (yjsto 4.1. 5 026 §).

Eräiden perimistöimenpiteiden lopettaminen. Kaupunginhallitus oikeutti laitoksen luopumaan enemmistä perimistöimenpiteistä toim.joht. Juho Tainion kuolinpesältä olevan saatavan suhteen ja poistamaan saatavan tileistään (10.3. 714 §).

Autot. Liikennelaitokselle päätettiin hankkia kaksi henkilöautoa (yjsto 28.6. 6 341 §).

Hankinnat, rakennustyöt ym. Kaupunginhallitus oikeutti liikennelaitoksen käyttämään eräitä kertomusvuoden talousarvion merkittyjä siirtomäärärahoja (13.1. 157 §).

Liikennelaitoksen eri linjojen kannattavuutta koskeva ilmoitus merkittiin tiedoksi (28.4. 1 171 §).

Tariffi. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 19.10. päättämien liikennelaitoksen tariffimääräysten mukaiset lippujen hinnat astuvat voimaan 1.12. aamu-liikenteestä lukien (17.11. 3 062 §).

Liikennelaitoksen vuosilippujen hinnat vahvistettiin 1.1.1967 alkaen seuraaviksi: Helsingin poliisilaitos (siviilipukuiset) 530 mk, Helsingin kaupungin virastot ja laitokset, Uudenmaan läänin verotoimisto, Helsingin verovirasto, Helsingin postikonttori (virkapukuiset) ja Helsingin lennätinkonttori (virkapukuiset) 440 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti, että viranhaltijoille luovutettavien vuosikorttien viranhaltijoiden osuutena peritään vuosikortista 66 mk/kpl. Helsingin poliisilaitoksen suorittama vuotuinen korvaus virkapukuisen poliisien matkoista määrättiin 1.1.1968 alkaen 58 000 mk:n suuruiseksi (1.12. 3 211 §).

Liikennelaitoksen alennusliput. Yleisjaosto myönsi v:n 1965 ja kertomusvuoden ao. määrärahoista yht. 4 245 950 mk liikennelaitoksen käytettäväksi aikana 1.10.1965—30.9.1966 koululaisille, invalideille ja sokeille myytyjen alennuslippujen aiheuttaman tappion peittämiseksi (yjsto 11.1. 5 072 §, 5.4. 5 710 §, 5.7. 6 397 §, 11.10. 7 017 §).

Suomen Suurkisojen ajaksi päätettiin toimittaa kisojen osanottajien käytettäväksi erillinen kisalippu liikennelaitoksen liikennevälineitä varten. Lipun hinnaksi määrättiin 3 mk, voimassaoloajaksi 3.—8.6. ja muiksi kelpoisuusehdoiksi samat kuin on määrätty laitoksen matkailijalipuille (26.5. 1 495 §).

Käsitellessään 25.5. eräitä aloitteita, jotka koskivat vapaa- tai alennuslippujen myöntämistä invalideille ja vanhuksille liikennelaitoksen liikennevälineitä varten, kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa asiasta annetut lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteiden johdosta. Tästä päätöksestä vt Hakulinen valitti lääninhallitukseen katsoen, että valtuusto oli menetellyt kunnallislain vastaisesti päättäessään asiasta määränemmistöllä, kos-

2. Kaupunginhallitus

ka kysymyksessä oli ainoastaan periaatteellinen ratkaisu. Asiamiestoimisto oli antamassaan lausunnossa todennut mm., että kysymys ei ollut erityistariffia koskevan päätöksen tekemisestä, vaan niiden henkilöiden piiriin laajentamisesta, joille sosiaaliluontoisena avustuksena myönnetään helpotusta yleisen tariffin mukaisista maksuista, ja jonka avustuksen aiheuttama kustannus merkitään kaupungin talousarvioon menona. Koska avustettavien piiriin laajentamista varten ei talousarviossa ollut määrärahaa, lienee katsottava, että asiaa koskeva päätös oli tehtävä määränemmistöllä, eikä valtuuston päätöstä voitane katsoa kunnallislain vastaiseksi. Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa selityksessään esittää valituksen hylättäväksi (30.6. 1 931 §).

Yleisjaosto teki joukon päätöksiä, jotka koskivat liikennelaitoksen vuosikortin myöntämistä eräille viranhaltijoille.

Liikennelaitoksen linja-autolinjojen reitin muuttaminen ym. Kaupunginhallitus päätti maistraatille esittää eräiden liikennelaitoksen linja-autolinjojen reittien muuttamista, reittien jatkamista, liikennetiheyksien vahvistamista ym. (10.2. 460 §, 18.5. 1 421, 1 422 §, 2.6. 1 582, 1 583 §, 23.6. 1 855 §, 30.6. 1 928 §, 4.8. 2 005 §, 11.8. 2 066 §, 25.8. 2 214 §, 1.9. 2 296 §, 3.11. 2 937 §, 10.11. 3 009 §, 17.11. 3 065—3 067, 3 069 §, 22.12. 3 404 §).

Sadekatoksien rakentaminen. Kaupunginhallitus hyväksyi rakennettavaksi seuraavat sadekatokset: rakennusviraston piirustusten mukaiset sadekatokset Kanneltie 8:n linja-autopysäkille, Vanhaistentie 3:n kohdalle, Vihdintie 2:n kohdalle, Munkkiniemen sillan ja Huopalahdentien risteykseen, Sofianlehdonkadulle Kättilöopistoa vastapäätä, Mannerheimintie 93:n kohdalle, Lauttasaarentien ja Lemissaarentien risteykseen ja Asemaukiolle (18.5. 1 420 §, 1.12. 3 213 §).

Raitiotiekorokkeet päätettiin leventää ja varustaa kaiteilla Mannerheimintien ja Humalistonkadun risteyksessä sekä leventää niiden kohdalla olevat ajoradat liikennelai-

toksen piirustusten mukaisesti (20.10. 2 739 §).

Rakennukset. Liikennelaitoksen rakennusten peruskorjauksia varten myönnettiin 80 000 mk (17.11. 3 064 §).

Eräiden piirustusten hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seuraavat piirustukset: talorakennusosaston laatimat Eino Leinon katu 1:ssä olevan poliklinikkahuoneiston muutospiirustukset (3.2. 388 §); Arkkitehtuuritoimisto Osmo Solansuun laatimat Vartiokylän varikon hoitohenkilökunnan asuinrakennuksen muutetut pääpiirustukset (13.1. 159 §); Vallilan hallien 3. kerroksen muutostyön pääpiirustukset (28.4. 1 177 §).

M/s Korkeasaari. Merkittiin tiedoksi, että oikeuskansleri oli merikapt. Antti Pohjolan irtisanomista koskevassa päätöksessään katsonut, ettei liikennejoht. Riittinen ole esittänyt toimittamalleen Pohjolan työ sopimuksen irtisanomiselle sellaisia syitä, joiden perusteella hän kaupungin viranhaltijana olisi voinut irtisanomisen perustellusti toimittaa. Kun hän lisäksi oli kieltäytynyt merkitsevästä irtisanomisen syytä Pohjolalle annettuun työtodistukseen, on hänen katsottu syyllistyneen virkavelvollisuutensa vastaiseen menettelyyn. Tämän vuoksi oikeuskansleri oli kehottanut kaupunginviskaalinvirastoa asettamaan Riittisen raastuvanoikeudessa menettelystään sellaisen syytteeseen, johon asiassa on aihetta, sekä varaamaan Pohjolalle tilaisuuden tulla asiassa kuulluksi. Kysymys Pohjolan ottamisesta uudelleen kaupungin palvelukseen ei ollut oikeuskanslerin käsiteltäviä asioita (17.2. 527 §).

Kaupunginhallitus päätti korottaa Korkeasaaren liikenteen liikennöimismaksut seuraaviksi: meno—paluu, aikuiset 1.50 mk, lapset 4—11 v ja invalidit sekä helsinkiläisten koululaisryhmien jäsenet 0.50 mk; kertamatka, aikuiset 0.75 mk, lapset 4—11 v ja invalidit sekä helsinkiläisten koululaisryhmien jäsenet 0.25 mk. Korotus saatiin panna toimeen niin pian kuin se teknillisesti oli mahdollista. Liikennelaitoksen lautakunnalle myönnettiin li-

säksi oikeus myöntää vapaalippuja laitoksen harjoittamaan Korkeasaaren liikenteeseen. Korkeasaaren lippujen hinnoista oli tilitettävä urheilu- ja ulkoilulautakunnalle seuraavasti: aikuisten meno- ja paluulipuista 0.50 mk ja kertalipuista 0.25 mk lippujen jaon pysyessä muilta osin ennallaan (14.4. 1 053 §).

Liikennelaitoksen kulkuneuvojen sekä matkalippujen käyttäminen mainontaan. Päätettiin tehdä kaupungin liikennelaitoksen ja Helsingistä olevan toiminimen Merkonomi-Mainos Oy:n kesken seuraava

S o p i m u s

liikennelaitoksen liikenteessä olevien linja-autojen ja raitiovaunujen sekä Korkeasaaren lautan sisä- ja ulkopuolisten seinä- ym. pintojen sekä matkalippujen tarkoitukseen sopivien osien käyttämisestä mainontaan.

1 §

Helsingin kaupungin liikennelaitos, jota tässä sopimuskirjassa sanotaan liikennelaitokseksi ja Merkonomi-Mainos Oy, jota sanotaan toiminimeksi ovat tänään tehneet sopimuksen liikennelaitoksen liikenteessä olevien linja-autojen ja raitiovaunujen ja Korkeasaaren lautan, joita sanotaan liikennevälineiksi, sisä- ja ulkopuolisten seinä- ym. pintojen sekä matkalippujen tarkoitukseen sopivien osien käyttämisestä mainontaan jäljempänä lähemmin määritellyillä ehdoilla.

2 §

Toiminimi saa 1 §:ssä mainittujen pintojen ja matkalippujen tarkoitukseen sopivien osien edelleen vuokraamisen mainontatarkoituksiin yksinoikeutekseen viisi (5) vuotta kestävänsopimuskauden ajaksi ja mahdollisesti tätä pidemmäksi ajaksi sen mukaan kuin tä-

män sopimusasiakirjan 25 §:ssä sopimuksen voimassaoloajasta määrätään.

3 §

Lakisääteisten ja hallinnollisten määräysten sekä hyvien tapojen vastaisia ja kauneusarvoja loukkaavia samoinkuin poliittisluontoisia mainosjulisteita ei saa käyttää.

4 §

Toiminimi hankkii itse mainosjulisteiden kiinnittämistä liikennelaitoksen liikennevälineisiin koskevat tarpeelliset viranomaisten luvat ja valvoo näiden asiasta antamien määräysten noudattamista. Toiminimi saa kiinnittää liikennevälineisiin mainontaa varten asetettavat kehykset ja laitteet vain viranomaisten hyväksymiin ja liikennelaitoksen osoittamiin paikkoihin ja liikennelaitoksen antamien lähempien ohjeiden mukaisesti.

Mainosjulisteita ei saa siten kiinnittää, että näkyväisyys liikennevälineistä tai niiden tunnusmerkkien, numeroiden ja kilpien sekä yleisön ohjaukseksi tarkoitettujen opasteiden näkyvyys estyy tai vaikeutuu.

Liikennelaitos voi antaa lähempiä ohjeita liikennevälineisiin asetettavista mainosjulisteista ja niiden sijoittamisesta.

Toiminimen on kaikissa tulkinannavaraisissa tapauksissa saatava liikennelaitoksen hyväksyminen mainosjulisteiden laadusta, sisällöstä ja liikennevälineisiin sijoittamisesta.

5 §

Toiminimi saa mainontaan käyttää vain sellaisia matkalippuja, jotka liikennelaitos tähän käytettäväksi hyväksyy.

Liikennelaitos antaa lähemmät ohjeet matkalippuihin painettavista mainosjulisteista ja niiden sijoittamisesta.

2. Kaupunginhallitus

6 §

Toiminimi on velvollinen ensi tilassa poistamaan mainosten kiinnityskehykset ja niihin kuuluvat laitteet liikennevälineistä, mikäli liikennelaitos liikenneturvallisuus-, liikennevälineiden korjauksista tai liikenteestä poistamisista johtuvista taikka muista pätevistä syistä sitä vaatii.

Samoin on toiminimi liikennelaitoksen esittämällä pätevillä syillä velvollinen poistamaan liikennevälineisiin asetetut mainosjulisteet tai rajoittamaan mainontaa niillä.

7 §

Toiminimi hankkii ja kiinnittää mainosten kiinnityskehykset ja niihin kuuluvat laitteet samoin kuin mainosjulisteet sekä huoltaa ne omalla kustannuksellaan.

Vahingoittuneet kehykset ja laitteet samoin kuin vahingoittuneet ja likaantuneet mainosjulisteet on viipymättä uudistettava toiminimen kustannuksella.

Jos kehykset, laitteet ja mainosjulisteet on poistettava liikennevälineistä, poistaa toiminimi ne, asettaa jälleen entisille paikoilleen taikka asettaa johonkin muuhun liikennelaitoksen osoittamaan liikennevälineeseen ja paikkaan omalla kustannuksellaan.

Liikennelaitos ei ole velvollinen korvaamaan kiinnityskehyksille, niihin kuuluville laitteille ja mainosjulisteille liikennevälineiden tavanmukaisen puhdistuksen ja siivouksen yhteydessä mahdollisesti aiheutettua vahinkoa.

Liikennelaitoksen palveluksessa olevan henkilön törkeällä tuottamuksellaan mainituille kehyksille ja laitteille sekä mainosjulisteille aiheuttaman vahingon korvaa kuitenkin liikennelaitos.

Kiinnittämiset ja huoltotyöt on siten toimittava, etteivät ne vahingoita liikennevälineitä eivätkä häiritse niiden käyttöä liikenteessä.

8 §

Toiminimi suorittaa matkalippujen mainospainatuksista johtuvat lisäkustannukset.

9 §

Mainosten kiinnityskehykset ja niihin kuuluvat laitteet siirtyvät liikennelaitoksen omaisuudeksi sitä mukaa kun ne liikennevälineisiin kiinnitetään.

Toiminimi saa korvaukset käyttäen liikennevälineisiin kiinnitettyjä kehyksiä ja laitteita.

10 §

Jos mainosten kiinnityskehysten ja niihin kuuluvien laitteiden samoin kuin mainosjulisteiden käytöstä liikennevälineissä aiheutuu liikennelaitokselle tai sivullisille vahinkoa, on toiminimi tästä korvausvelvollinen.

11 §

Liikennelaitos vuokraa toiminimelle erikseen tehtävien vuokrasopimusten mukaisesti tarpeellisen määrän varastotiloja mainostarpeiston säilyttämistä ja tarpeellista kunnostamistoimintaa varten.

Toiminimen palveluksessa olevilla tähän sopimukseen sisältyviä tehtäviä suorittavilla toimihenkilöillä on oikeus päästä niihin liikennelaitoksen huone- ja säilytystiloihin, jotka tätä varten erikseen määritellään.

Toiminimi vastaa palveluksessaan olevien toimihenkilöiden liikennelaitokselle edellä 1- ja 2-kohdissa mainittuja tehtäviä ja toimenpiteitä suorittaessaan aiheuttamista kaikenlaisista vahingoista.

12 §

Liikennelaitoksella ja Helsingin kaupungilla yleensä on oikeus omia tarkoituksiaan

varten tästä kohtuullisen ajan kuluessa toiminnalle ilmoitettuaan korvauksetta käyttää mainontaan tarkoitettuja, vapaina olevia erilaisia pintoja.

Toiminimen oman toiminnan mainostamisesta ja sen ehdoista on sovittava erikseen liikennelaitoksen kanssa.

13 §

Toiminimi on velvollinen mahdollisuuksien mukaisesti huolehtimaan siitä, että kaikki tämän sopimuksen mukaan vuokrattaviksi luovutetut erilaiset pinnat saadaan edelleen vuokratuiksi.

14 §

Toiminimen tulee sopia liikennelaitoksen kanssa mainontatoimen hinnoitteluperusteista, joihin sisältyvät myöskin mm. suurtilausten, kausialennusten tms. poikkeustapausten aiheuttamat alennukset.

15 §

Toiminimi maksaa korvauksena liikennelaitokselle toiminimen edelleen vuokraamien, mainontaan käytettyjen erilaisten pintojen ja matkalippujen vuokratuloista prosenttia, ottamalla tässä suhteessa huomioon, mitä peruskorvauksen määrästä 14 §:ssä ja alempana 2- ja 3-kohdissa on määrätty.

Liikennelaitokselle maksettavat korvaukset suoritetaan mainosvuokrien bruttotuloarvojen perusteella.

Toiminimellä on oikeus myöntää Mainostoimistojen Liittoon kuuluville tai muille liikennelaitoksen tätä varten hyväksymille mainostoimistoille enintään viidentoista (15) prosentin alennus mainosvuokrien bruttotuloarvoista, ja on liikennelaitoksen osuus tällöin prosenttia täten alennetuista määristä.

16 §

Liikennelaitokselle maksettavat korvaukset suoritetaan ja tilitetään sopimuskauden alusta laskettavia, kaksi (2) kuukautta kestäviä tilityskausia seuraavan maksukuukauden aikana.

Maksukuukausi on tilityskautta välittömästi seuraava kalenterikuukausi.

Korvausten ja tilitysten tulee kohdistua toiminimen viimeksi kuluneen tilityskauden aikana laskuttamiin, tällöin voimassa olleiden ja täten toteuttamisvaiheeseen joutuneiden vuokraussuhteiden perusteella tapahtuneisiin mainontatoimiin.

Laskutus mainontatoimista on suoritettava ensi tilassa normaaleja liiketapoja noudattaen.

Toiminimi vastaa itse mahdollisista luotto- tappioistaan.

Mikäli liikennelaitokselle maksettavaksi erääntynyt korvaussuoritus tai sen osa viivästyy yli edellä 2-kohdassa mainitun maksukuukauden, on tälle suoritettava viivästymisajalta Helsingin kaupunginhallituksen kulloinkin voimassa olevan päätöksen mukainen sakkokorko tai viivästyskorko ja perimis-palkkio.

17 §

Mikäli maksettavia korvauksia korottomina siten suoritettuina ja tilitettyinä kuin näistä 15 ja 16 §:ssä määrätään ei yhden (1) sopimusvuoden aikana liikennelaitokselle kerry yhteensä kaksisataakymmentuhatta (210 000) markkaa, suorittaa toiminimi liikennelaitokselle täten puuttuvan määrän sanotun sopimusvuoden viimeistä tilityskautta seuraavan maksukuukauden aikana.

Edellä 1-kohdassa mainittu vähimmäismäärä on sidottu Tilastollisen päätoimiston laskemaan tukkuhintojen kokonaisindeksiin, jossa vuosi 1949 vastaa pistelukua 100, siten, että perusindeksilukuna pidetään vuoden 1967 tammikuun indeksilukua ja että vähimmäismääränä on aina tammikuun 1 päivästä

2. Kaupunginhallitus

lukien vuoden ajalta suoritettava alkuperäinen vähimmäismäärä korotettuna samassa suhteessa, kuin mitä edellisen lokakuun indeksiluku on mainittua perusindeksilukua korkeampi. Vähimmäismäärä tarkistetaan tällä tavoin ensimmäisen kerran vuodeksi 1968. Indeksien mahdollinen alentuminen perusindeksiluvusta ei sitä vastoin aiheuta vähimmäismäärän alentumista alkuperäisestä määrästä.

Mikäli edellä 1- ja 2-kohdissa mainittu suoritus tai sen osa viivästyy yli sille määrätyn maksukuukauden, on tälle suoritettava viivästymisajalta sakkokorkoa tai viivästyskorkoa ja perimispalkkioita siten kuin näiden suorittamisesta 16 §:n 6-kohdassa on määrätty.

18 §

Toiminimi antaa ennen tämän sopimuksen allekirjoittamista liikennelaitokselle toiminnan tähän sopimusasiakirjaan perustuvien kaikkien veloitteiden suorittamisesta, näihin luettuina myöskin 11 §:n 1-kohdassa mainituista varastotiloista määrättävät vuokramaksut, kuin myös mahdollisista perimistöimenpiteistä liikennelaitokselle tai Helsingin kaupungille yleensä aiheutuvista oikeudenkäynti- ym. kuluista kultakin sopimusvuodelta kahdensadanneljänkymmentuhannen (240 000) markan suuruisen pankin takauksen tai muun liikennelaitoksen hyväksymän vakuuden.

Edellä 1-kohdassa mainittu takaus- tai vakuusmäärä on sidottu Tilastollisen päätoimiston laskemaan tukkuhintojen kokonaisindeksiin, jossa vuosi 1949 vastaa pistelukua 100, siten että perusindeksilukuna pidetään vuoden 1967 tammikuun indeksilukua ja että takausmääränä on aina tammikuun 1 päivästä lukien vuoden ajalta suoritettava alkuperäinen takausmäärä korotettuna samassa suhteessa, kuin mitä edellisen lokakuun indeksiluku on mainittua perusindeksilukua korkeampi. Takausmäärä tarkistetaan tällä

tavoin ensimmäisen kerran vuodeksi 1968. Indeksien mahdollinen alentuminen perusindeksiluvuksi ei sitä vastoin aiheuta takaus- tai vakuusmäärän alentumista alkuperäisestä määrästä.

Edellä 1-kohdassa mainitun kahdensadanneljänkymmentuhannen (240 000) markan takausmäärän mahdollisten indeksikorotusten nousun varalta toiminimi asettaa Helsingin kaupungille enintään seitsemääkymmenenkahtentuhanteen (72 000) markkaan nousevan pankkitakuun.

19 §

18 §:ssä mainittu takaus tai vakuus on voimassa sitä uudistamatta kaksi (2) kuukautta yli viisi (5) vuotta kestävästä sopimuskaudesta ja tulee toiminimen valvoa ja huolehtia siitä, että tämä takaus tai vakuus saatetaan täyteen määräänsä välittömästi sen jälkeen kuin sitä mahdollisesti on ollut käytettävä.

Siinä tapauksessa, että sopimus jatkuu 25 §:ssä mainitun viiden (5) vuoden jälkeenkin sopimuksessa mainitulla tavalla, toiminimi sitoutuu viimeistään yhtä (1) vuotta ennen sopimuskauden päättymistä hankkimaan uudeksi sopimuskaudeksi 18 §:ssä tarkoitettua pankki- tai muun liikennelaitoksen hyväksymän vakuuden ellei asiasta muulla tavalla voida sopia.

20 §

Helsingin kaupungin tilintarkastajilla ja revisoreilla sekä liikennelaitoksen asianomaisilla virkamiehillä on oikeus milloin tahansa saada toiminimeltä selvitys kaikista tätä sopimusta koskevaan mainontaan liittyvistä mainosvuokrasopimuksista ja tilityksiä koskevista seikoista.

Toiminimi lähettää liikennelaitokselle jäljennöksen sen kunakin tilityskaudena tekemistä mainosvuokrasopimuksista ja näitä

koskevista laskuista tilityskautta seuraavan maksukuukauden 15 päivään mennessä.

21 §

Jos tämän sopimuksen mukaan liikennelaitokselle maksettavat ja tilitettävät korvaukset viivästyvät niille tarkoitetuista maksukuukausista yhden (1) kuukauden, tai jos toiminimi ei täytä takausta 19 §:ssä määrättyllä tavalla, tai jos toiminimi syyllistyy liikennelaitoksen kannalta merkittävään muunlaiseen tämän sopimuksen rikkomiseen tai muuhun menettelyyn, joka on omiaan vahingoittamaan liikennelaitosta tai Helsingin kaupunkia yleensä taikka näiden toimintaa, on liikennelaitoksella oikeus heti purkaa sopimus. Samoin on liikennelaitoksella oikeus heti purkaa tämä sopimus, jos toiminimi joutuu konkurssitilaan.

Jos tämä sopimus edellä 1- ja 2-kohdissa määrättyillä perusteilla purkautuu, on toiminimen välittömästi omalla kustannuksellaan poistettava mainosjulisteet, mikäli tästä ei toisin sovita.

22 §

Toiminimi on velvollinen korvaamaan liikennelaitokselle sen vahingon, mikä liikennelaitokselle voi aiheutua tämän sopimuksen 21 §:n 1- ja 2-kohdissa määritellyillä perusteilla purkautuessa.

Samoin korvaa toiminimi tämän sopimuksen mahdollisista muista rikkomuksistaan liikennelaitokselle tai Helsingin kaupungille yleensä aiheuttamansa vahingon.

23 §

Jos liikennelaitoksen ylläpitämässä liikenteessä syntyy seisauksia lakkojen tai muiden ylivoimaisten esteiden johdosta, eivät nämä aiheuta liikennelaitokselle tai Helsingin kau-

pongille yleensä minkäänlaisia velvollisuuksia korvausten suorittamiseen toiminimelle eikä sen mainosvuokrasopimuksia tehneille sopimuskumppaneille.

24 §

Tämä sopimus ei estä liikennelaitosta poistamasta mainoksilla varustettuja vaunuja liikenteestä eikä myöskään velvoita liikennelaitosta tällaisesta toimenpiteestä tai mainonnasta yleensäkin johtuviin eri linjojen järjestelyihin.

Myöskään edellä 1-kohdassa mainitut seikat eivät aiheuta liikennelaitokselle tai Helsingin kaupungille yleensä minkäänlaista korvausvelvollisuutta.

25 §

Tämä sopimus on voimassa viisi (5) sopimusvuotta kestävän sopimuskauden ajan 1 päivästä tammikuuta 1967 alkaen 31 päivään joulukuuta 1971 saakka ja jatkuu tämän jälkeen kaksi (2) vuotta kerrallaan, ellei sopimusta irtisanota viimeistään yhtä (1) vuotta ennen kunkin sopimuskauden päättymistä.

Tätä sopimusta ei saa siirtää ilman liikennelaitoksen suostumusta.

Toiminimi ei saa tehdä tähän sopimukseen perustuvia mainosvuokrasopimuksia kestämään yli sen ajan, minkä tämä sopimus on voimassa.

26 §

Tätä sopimusasiakirjaa on laadittu kaksi (2) samansanaista kappaletta, toinen liikennelaitokselle ja toinen toiminimelle (23.6. 1860 §).

Linja-autojen käyttö. Liikennelaitos luovutti kertomusvuonna linja-autoja eri tarkoituksiin, kuten kongresseihin ym. tilaisuuksiin saapuneiden ulkomaalaisten vieraiden kuljettamiseen.

2. Kaupunginhallitus

Raitiovaunuhallien luovuttaminen yliopistolle. Asiamiestoimisto valtuutettiin luovuttamaan Helsingin Yliopistolle Ruskeasuon kortteleissa n:o 739 ja 724 olevien entisten liikennelaitoksen raitiovaunuhallien hallinta sekä tekemään asiaa koskeva luovutuspöytäkirja. Valtuusto oli v. 1961 ja 1964 päättänyt, että valtion kanssa suoritetaan aluevaihto, jossa n. 3 ha:n suuruinen alue luovutetaan yliopiston lääketieteellistä laitosta varten. Alueella olleet raitiovaunuhallit jäivät kuitenkin silloin toistaiseksi kaupungin hallintaan (13.1. 148 §).

Rakennusten purkaminen. Liikennelaitoksen hallinnassa oleva Kulosaarentien ja Lars Sonckin tien risteyksessä oleva kioski saatiin purkaa laitoksen toimesta sen jälkeen, kun kaupungin museo on ottanut kioskista tarpeelliset valokuvat (yjsto 8.2. 5 285 §).

Liikennelaitoksen poliklinikan kustannusten korvaus. Liikennelaitos oli anonut sairausvakuutuslain mukaista työpaikkalääkintähuollon korvausta laitoksen poliklinikan aiheuttamista kustannuksista. Korvausta suoritettiin 6 054 mk, mikä oli huomattavasti anottua määrää vähemmän. Korvausta koskeva asia päätettiin saattaa sairausvakuutuslaissa tarkoitetun tarkastuslautakunnan tutkittavaksi (25.8. 2 216 §).

Kurinpitoasiat. Kaupunginhallitus hylkäsi eräitä kurinpitoasioita koskevia valituksia ja kumosi liikennelaitoksen lautakunnan kurinpitajaoston 26.8. tekemän rahast. Leena Liikasta koskevan kurinpitorangeistuksen määräämistä tarkoittavan päätöksen (17.3. 818 §, 18.5. 1 419 §, 30.6. 1 929 §, 8.9. 2 366 §, 29.9. 2 578 §, 3.11. 2 938 §).

Vahingonkorvaukset. Kalevi Vainiolle suoritettiin vahingonkorvausta v:lta 1965 yht. 293 mk hänen v. 1948 sattuneen loukkaantumisensa johdosta (yjsto 1.2. 5 225 §) sekä Vakuutusyhtiö Sammolle 3 367 mk rva Helvi Salovaaran v. 1964 tapahtuneen loukkaantumisen johdosta (yjsto 16.8. 6 609 §).

Eräiden työntekijäin työssä rikkoutuneiden

silmälasiensa korvaamiseksi yleisjaosto myönsi yht. 171 mk (yjsto 22.2. 5 396 §, 17.5. 6 036 §, 5.7. 6 394 §, 23.8. 6 645 §, 20.9. 6 847 §).

Avustukset. Kaupunginhallitus oikeutti liikennelaitoksen käyttämään hallinnollisista määrärahoistaan enintään 10 000 mk liikennelaitoksen henkilökunta- ja tiedotuslehden julkaisemiseen (30.6. 1 926 §).

Puutavara- ja polttoainetoimisto

Oman auton käyttö virka-ajoihin. Jaosto päätti, että 1.3. lukien saatiin puutavara- ja polttoainetoimiston palveluksessa oleville suoritettavissa oman moottoriajoneuvon käytön kilometrikorvauksissa noudattaa yksityisen puunjalostusteollisuuden käyttämiä kilometrikorvausmääriä (ppjsto 16.2. 8 010 §, 8.9. 8 014 §, 15.12. 8 018 §, yjsto 11.1. 5 065 §, 27.12. 7 652 §).

Eräiden perimistöimienpiteiden lopettaminen. Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan perimistöimienpiteistä poistoluettelossa n:o 31/1965 mainitun puutavara- ja polttoainetoimiston saatavan osalta (10.2. 431 §).

Vuokrien tarkistaminen. Jaosto päätti, että Heinolan sahan henkilökunnan asuntojen vuokrat pidetään v:n 1967 aikana entisen suuruusina (ppjsto 15.12. 8 017 §).

Kaupungin v:n 1967 talousarvioon merkittävät polttoaineiden hinnat. Jaosto päätti, että kaupungin virastojen ja laitosten on v:n 1967 talousarvioehdotusta laatiessaan laskettava polttoaineiden hinnat seuraavasti: koivu- ja havuhalot 23 mk/m³, sekahalot 20 mk/m³, sahaus 2—3 osaan 3 mk/m³, sahaus 4 osaan 3.50 mk/m³, pilkkominen 3 osaan 5 mk/m³, pilkkominen 4 osaan 6 mk/m³ ja ajo 2.50 mk/m³ (ppjsto 3.3. 8 005 §).